SPECIALE 5

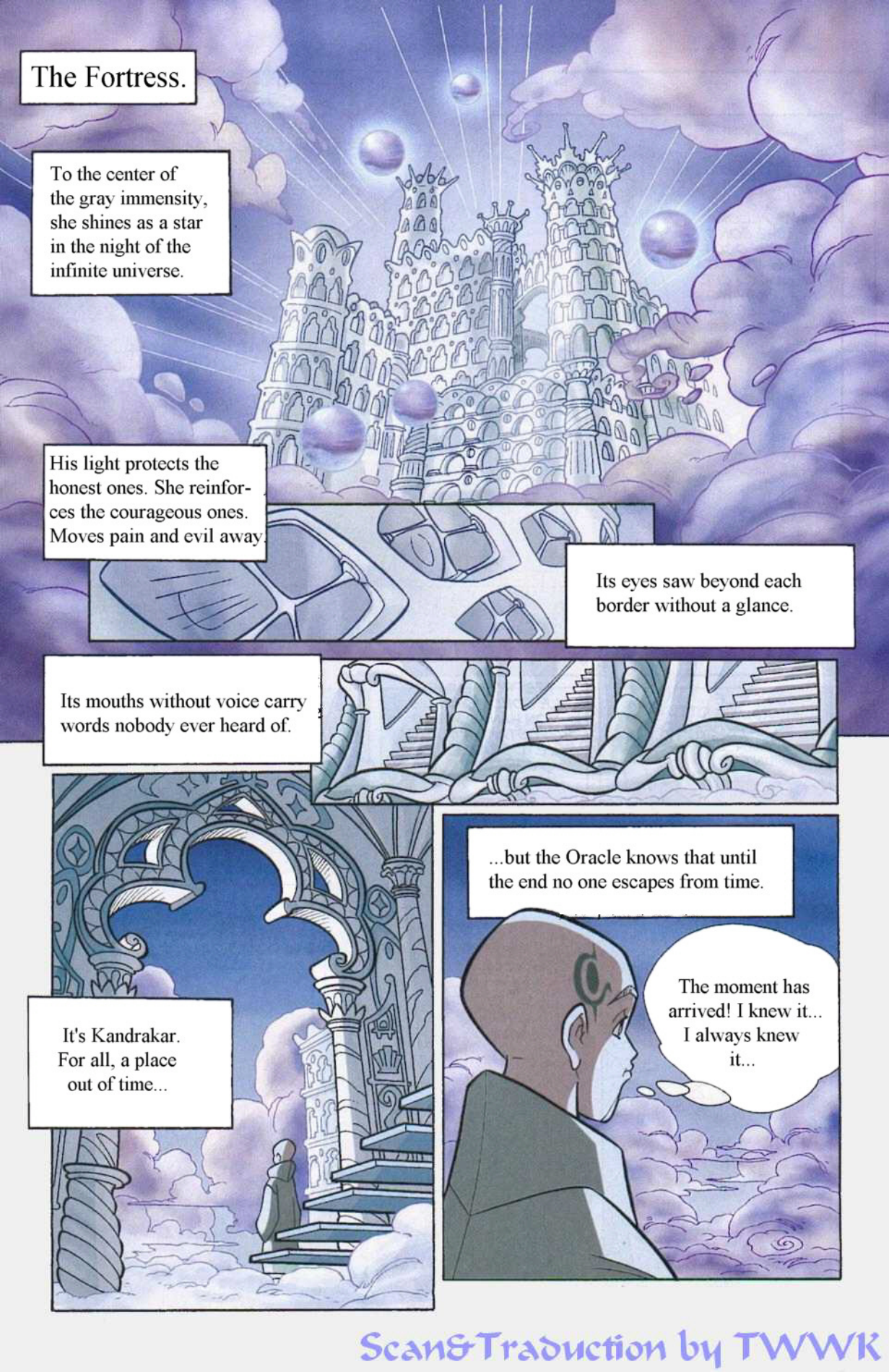
Witch

€ 5,50*

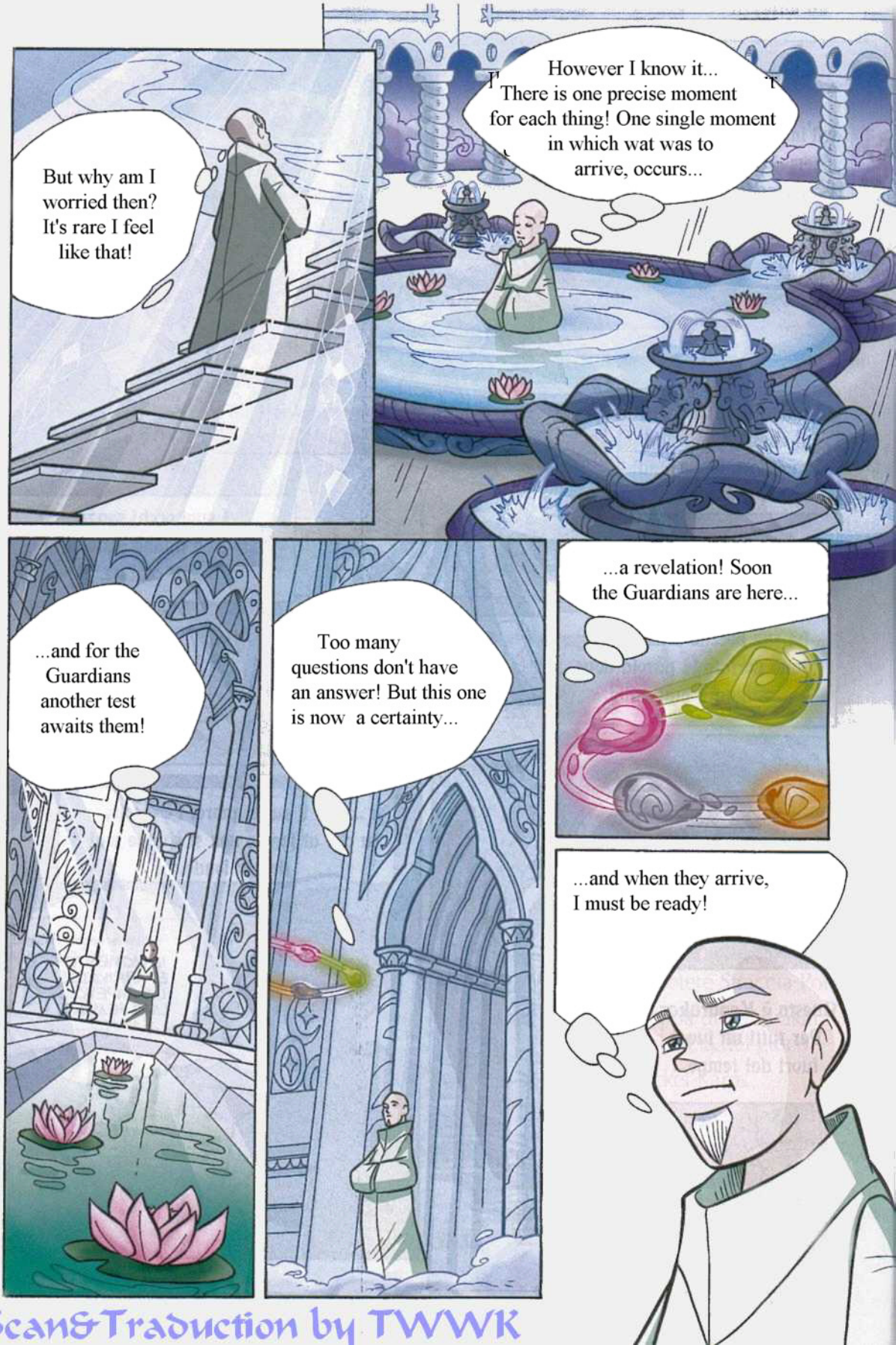
marzo / aprile 2004

Will Irma Taranee Cornelia Hay Lin

SINQUE



Scan&Traduction by TWWK

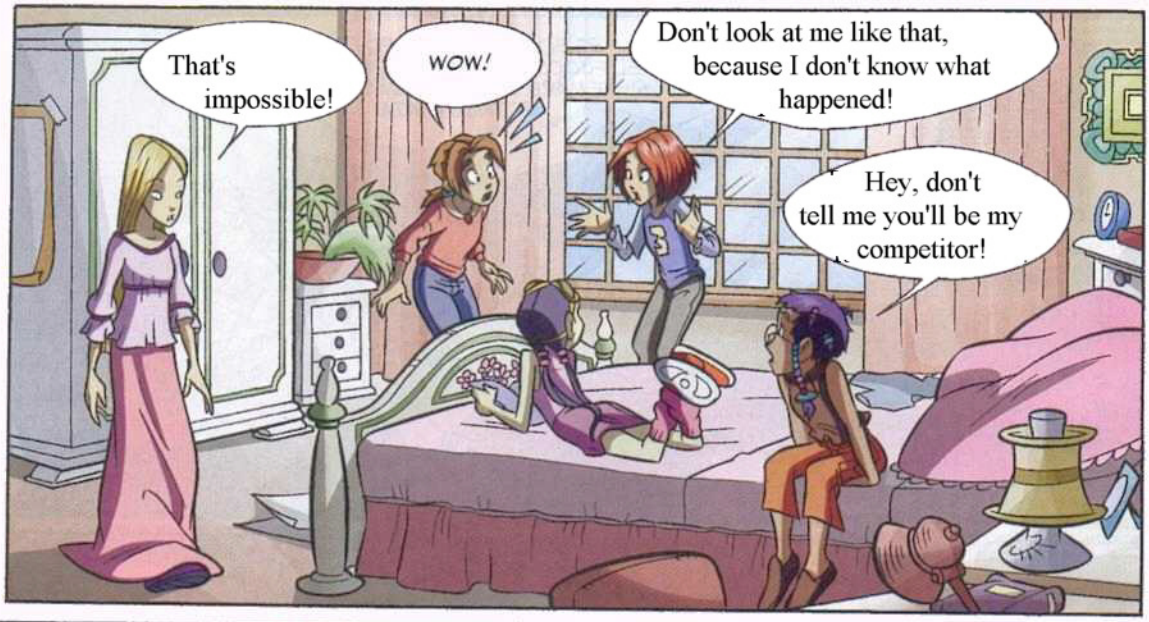


Scan&Traduction by TWWK

Scan&Traduction by TWWK

Scan&Traduction by TWWK

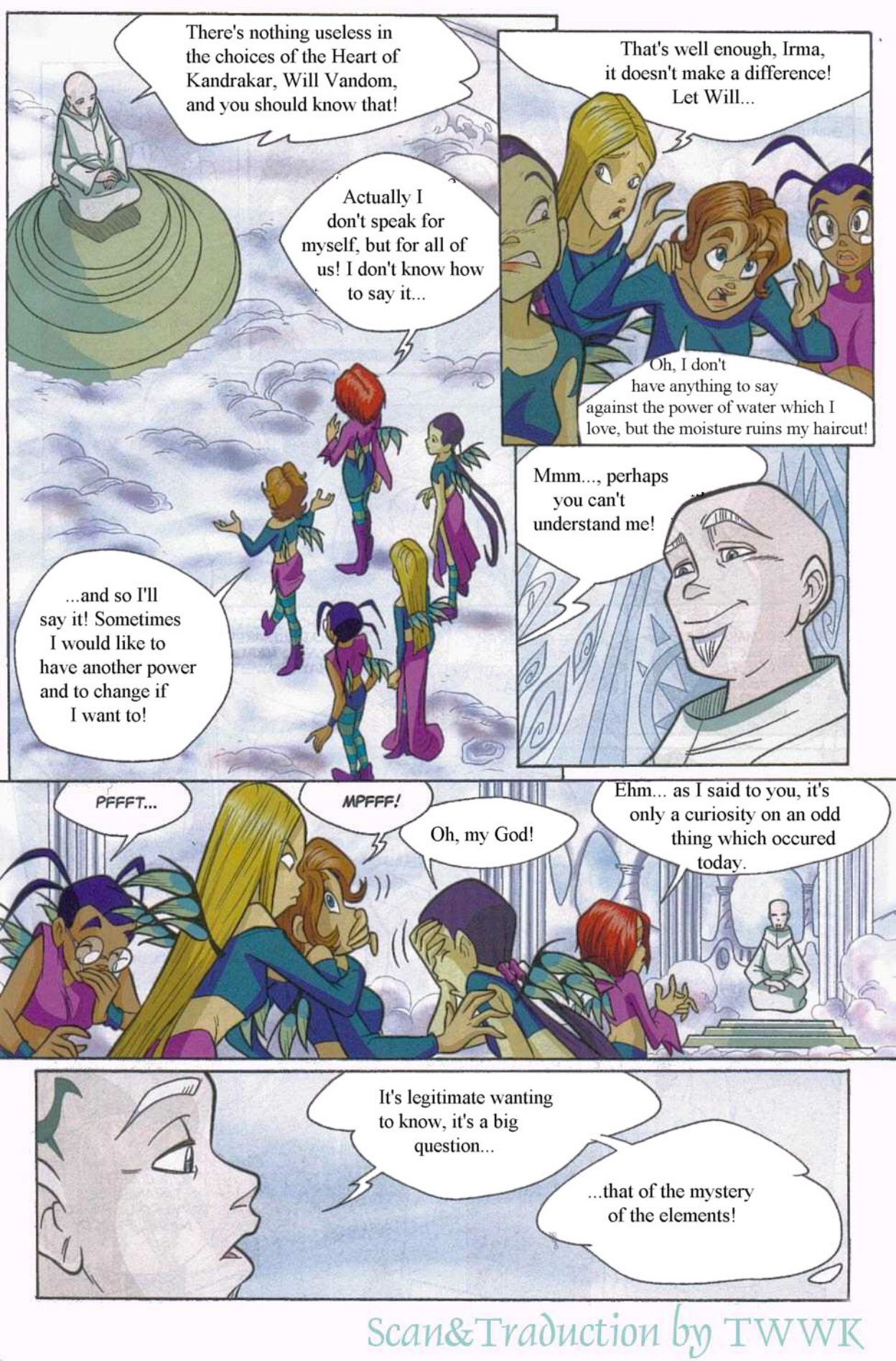
Scan&Traduction by TWWK



Scan&Traduction by TWWK

Scan&Traduction by TWWK

Scan&Traduction by TWWK



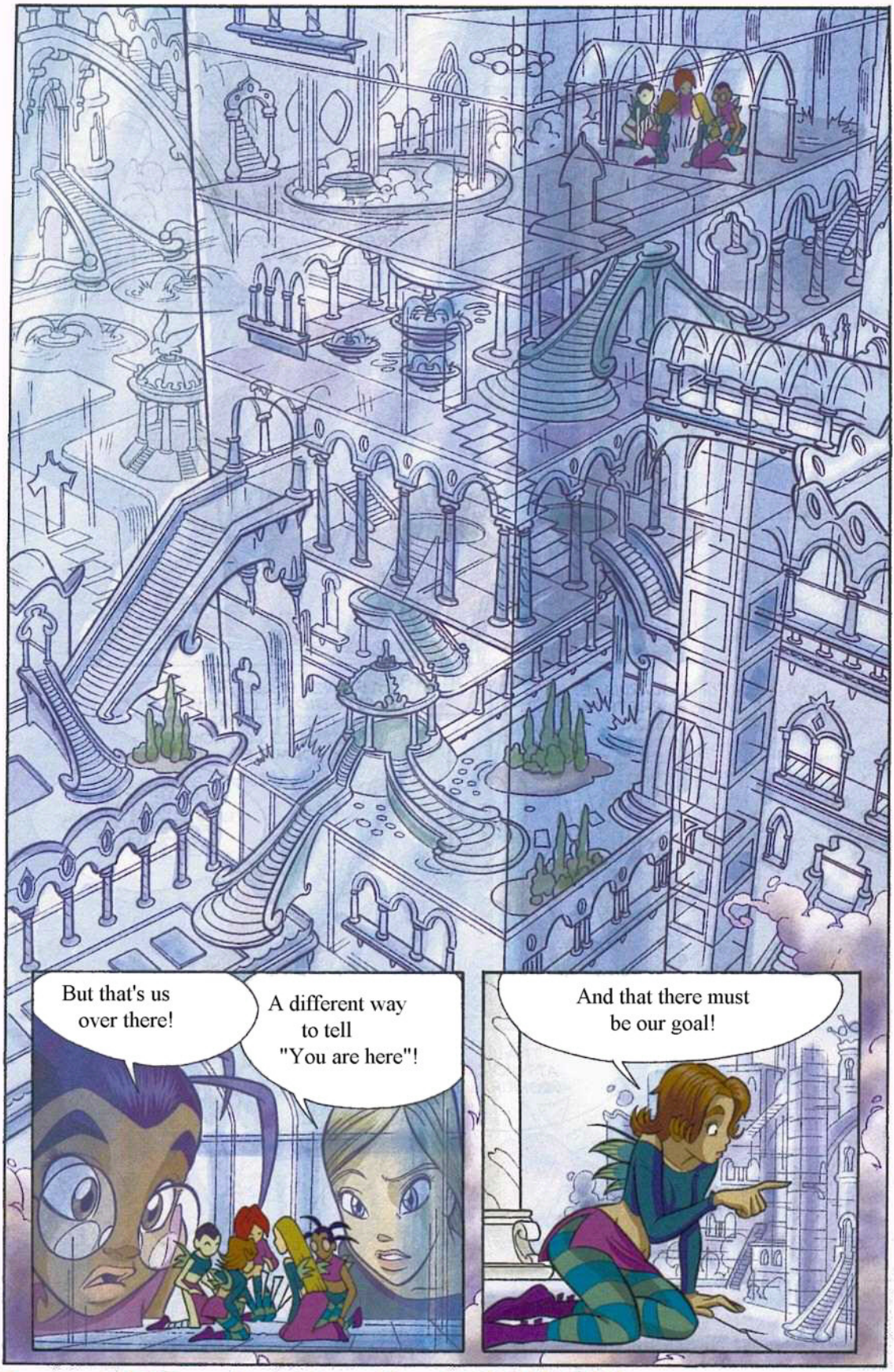
Scan&Traduction by TWWK

Scan&Traduction by TWWK

Scan & Traduction by TWWK

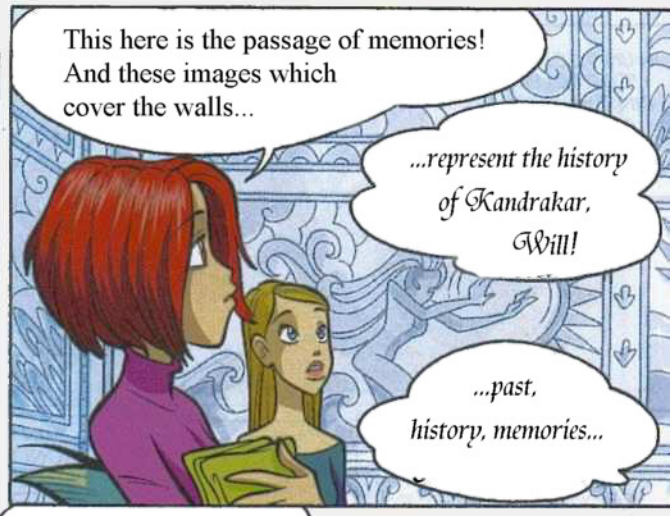
Scan & Traduction by TWWK

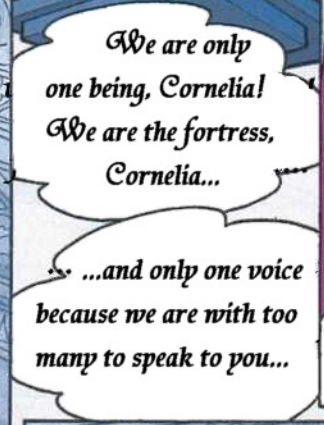
Scan&Traduction by TWWK



Scan&Traduction by TWWK

Scan&Traduction by TWWK

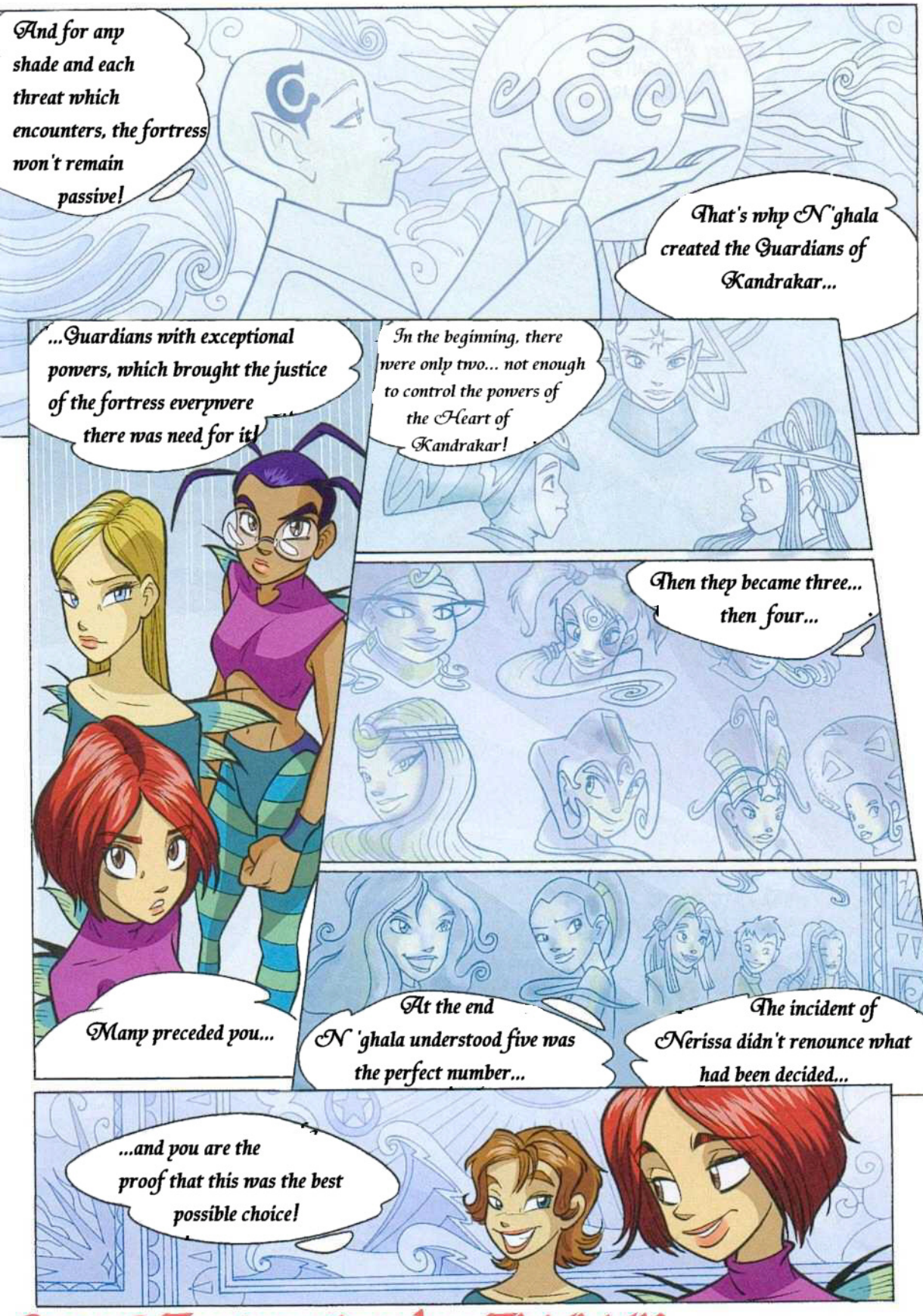




Scan&Traduction by TWWK

Scan&Traduction by TWWK

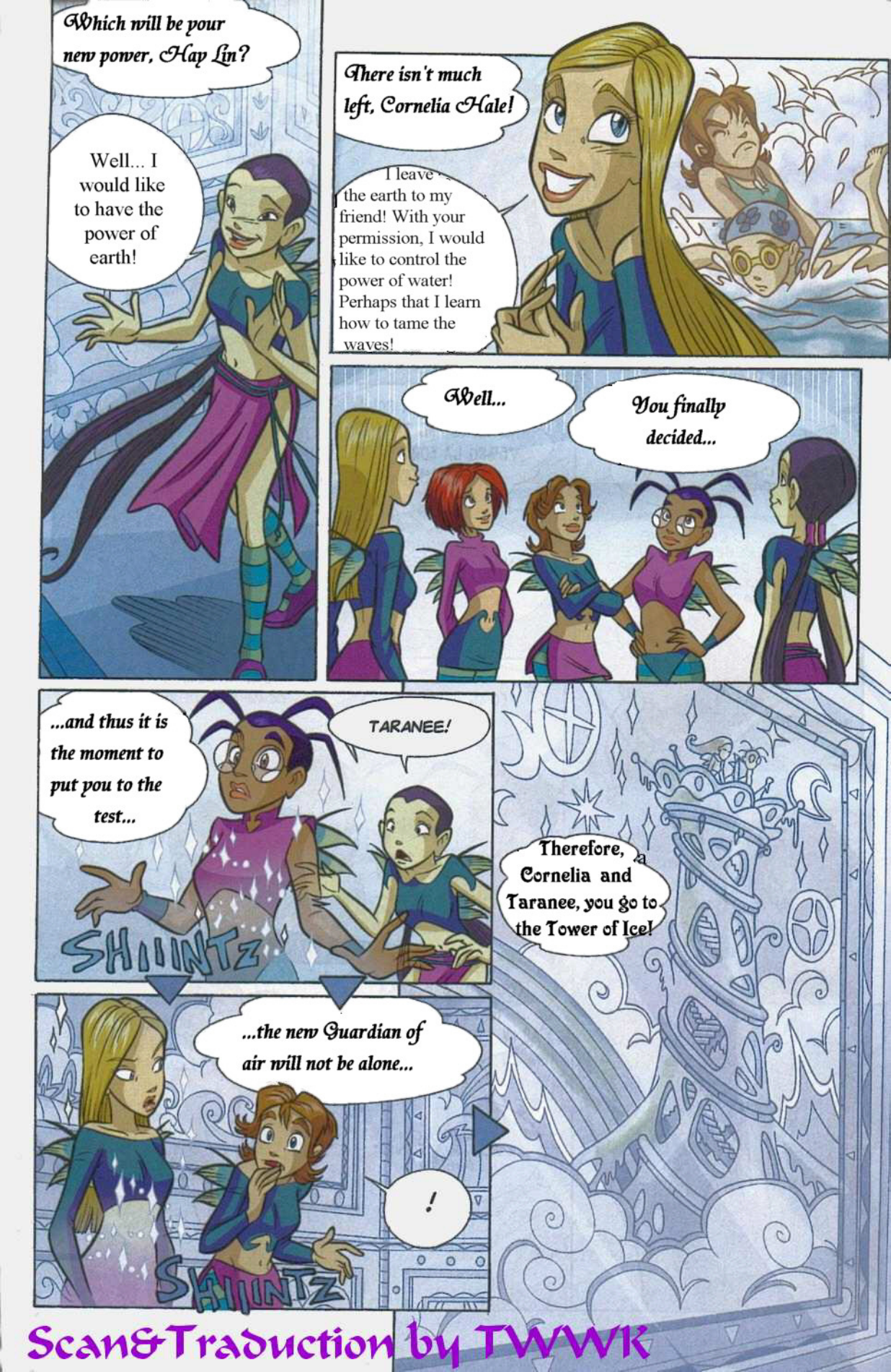
Scan&Traduction by TWWK



Scan&Traduction by TWWK

Scan&Traduction by TWWK

Scan&Traduction by TWWK



Scan&Traduction by TWWK

Scan&Traduction by TWWK

TO WHERE HAVE YOU TAKEN THEM? WHATS THAT SUPPOSED TO MEAN?

Making a choice is not enough. A power you must be able to use ...

You have to deserve it ...

Prove yourself worthy ...

YIKES!

SHIIINTZ

And that's what your friends have to do right now !

Because this is their only opportunity !

Watch closely, Will.

THE SCENE HAS CHANGED! BUT WHAT HAPPENS TO MY FRIENDS!?

The tower of ice is challenging them ...

It's the cold ... It's the hurting wind ... It's the piercing ice ...

The tower knows a thousand ways to fight the one who enters ...

Many have entered out of curiosity or bad luck, searching for a way out.

WOOO

WOOOSH

Maybe your friends will be the first ones to make it ?

SCAN & TRANSLATION: MOONCLOUD (ZELDA_21@YAHOO.COM)

MY GOD! WHAT IS THIS PLACE? WHERE SHOULD WE GO?

DON'T ASK ME! WE COULD ALWAYS GO BACK!

WOOOSH

UUH, NO ... THAT MIGHT NOT BE SUCH A GOOD IDEA AFTER ALL.

CRAAK

AH!

KTUMP

JUMP!

I'M SLIPPING! PULL ME UP!

PULL ME UP!

DARN! NGHH... FOR BEING THE AIR GUARDIAN ... NGHH... YOU'RE NOT VERY LIGHT!

PHEW! WE MADE IT!

WOOOSH

"HUFF" SURE I CAN FLY NOW ... BUT I STILL NEED SOMEONE TO REMIND ME OF THAT!

USE YOUR POWER, TARANEE! YOU CAN FLY NOW!

Scan & Translation: MoonCloud (zulda_21@yahoo.com)

THE PROBLEM IS I DIDN'T THINK ABOUT IT RIGHT AWAY! I LET MYSELF BE SEIZED WITH PANIC ...

IT'S JUST A MATTER OF HABIT.

WE HAVE TO GET MOVING NOW! CLEARLY WE HAVE NO CHOICE BUT TO GO AHEAD.

THE WIND IS JUST GETTING MORE FIERCE ...

WOOO

WOOOOOSH

THEN DO SOMETHING!

I'D LOVE TO ...

STOP!

WOOOOSH

URGH, IT DIDN'T TAKE YOU SERIOUSLY ENOUGH!

SZING

TAKE COVER, CORNELIA !

THESE CRYSTALS ARE SHARP LIKE RAZORS!

SZING

SZING

SZING

IT'S HUMILIATING! ON TOP OF IT ALL IT STARTS STOWING!

AH!

NO!

Scan & Translation: MoonCloud (zelda_21@yaHoo.com)

WHY WOULD YOU DO THIS? THEY COULD HAVE BEEN HURT! THIS IS **TOO DANGEROUS!**

Nobody said that it was not. They wanted to grapple with ...

... the roughest way, and these are the obstacles they have to cross !

Don't you trust your friends?

Yet, they seemed very brave and determined before!

WHERE ARE THE OTHERS? WHAT HAVE YOU DONE TO IRMA & HAYLIN?

The guardians of the earth and the fire have been recieved in the park !

WELL, FOR A TEST, THIS ISN'T SO BAD! WE CAN LAY DOWN AND SUNBATHE WHILE WAITING FOR SOMETHING TO HAPPEN!

WHAT DO YOU THINK COULD HAPPEN IN THIS PARADISE?

THIS PLACE IS TERRIBLY HOT. IF I HAD A BATHING SUIT I'D JUMP RIGHT IN! I MAY NO LONGER HAVE THE POWER OF WATER...

... BUT I CAN STILL KEEP MYSELF FLOATING!

HELP! THAT'S ... ME!

SCAN & TRANSLATION: MOONCLOUD (ZELDA_21@YAHOO.COM)

HAY LIN ... DID YOU SEE THAT? **DID YOU SEE ME?** AM I THAT ... ?

HAY LIN?

I'M HERE !

WHERE DID YOU GO? THIS IS NOT THE TIME TO BE PLAYING HIDE AND SEEK! I HAVE TO TELL YOU SOMETHING!

I'M HERE, IRMA! OVER HERE!

YOU LOOK SCARED!

I AM! MY FACE HAS CHANGED! IT ONLY LASTED FOR A SECOND, BUT I'M SURE! I SAW IT, AND IT WAS TERRIBLE!

YOU SHALL NOT BE AFRAID, MY FRIEND. NOTHING EVIL CAN HAPPEN TO US HERE ... WE'RE SAFE HERE ...

UHMM... I'VE NEVER FELT THIS GOOD ALL MY LIFE ... HAHAHAHA!

KSHHH

MGHHHF!

HAY LIN! THEN YOU MUST HAVE BEEN ...

HAY LIN ... YOU'RE ACTING KINDA **CRAZY!** ARE YOU ALRIGHT?

SCAN & TRANSLATION: MOONCLOUD (ZELDA_21@YAHOO.COM)

HUHNNN...

LET HER GO !

Don't struggle, Irma. It's not worth the pains. It's much easier to give up, softly ...

SHAZAAAK

YOU KNOW WHAT I SAY? GET LOST!

OR... TAKE THIS!

SHRRRZZAAK

YOU BLOODY JELLY FACE! YOU'RE HURTING HER!

NNNGHF!

No, my dear friend, it is you who's hurting her. Every attack that affects me, affects her likewise.

Whatever you do, she'll suffer!

BUT IF I DON'T HELP HER, SHE'LL SUFFER ANYWAY! WHAT ... WHAT SHOULD I DO ?

Well, Irma?

SCAN & TRANSLATION: MOONCLOUD (ZELDA_21@YAHOO.COM)

Well, Will ?

What do you think? Don't you think they've wanted to compare with powers stronger than themselves?

This isn't a game! The energy of the elements can destroy the one who's not able to control it !

They've come to the wrong decision ... that is the truth!

NO !

NOOOO!

MY FRIENDS HAVE MANAGED TO GET OUT OF WORSE SITUATIONS AND WILL MAKE IT THIS TIME AS WELL! AND I WON'T JUST STAY HERE AND WATCH!

Do you wish to step in, Will ?

Just choose ...

CORNELIA AND TARANEE OR IRMA AND HAY LIN ?

The tower of ice or the park ...

Scan & Translation: MoonCloud (zelda_21@yahoo.com)

TO BE CONTINUED ...

It all depends on you ...

I MUST SAVE THEM ... I **WANT TO** SAVE THEM ...

WOHOO!

... WHERE AM I?

SCAN & TRANSLATION: MOONCLOUD (ZELDA_21@YAHOO.COM)

JUST WHAT KIND OF A PLACE COULD THIS BE ?

Hay Lin! Irma!

ANSWER ME !

They can no longer do that, guardian! Your friends belong to me now!

!

The energy of the earth and the strength of fire are two of natures strongest powers ...

... and their place is here in this park!

W ... WILL ...

I CANNOT DEFEAT THIS MONSTER WITHOUT HURTING MY FRINEDS AS WELL ...

ITS THEM THE MONSTER WANTS! BUT IF IRMA AND HAY LIN DIDN'T HAVE ANY POWERS, MAYBE THE MONSTER WOULN'T FIND THEM AS INTRESTING ...

HEART OF KANDRAKAR, NOW ITS YOUR TURN...

THE CREATURE HAS CAUGHT THEM!

What are you doing?

SCAN & TRANSLATION: MOONCLOUD (ZELDA_21@YAHOO.COM)

Scan & Translation: MoonCloud (zelda_21@yahoo.com)

FIRE!
EARTH!

!

KWIINZ

!

AH!

KWIIIINS

Who... are these little girls? Where did my guardians go?

TUMP

BUMP

THEY'RE RIGHT IN FRONT OF YOU ... FREE ...

AND NOW THEY WILL BE READY FOR COMBAT AGAIN!

KWIINS

SORRY FOR THE FAST CHANGE OF CLOTHES, GIRLS ... BUT IT WAS FOR YOUR OWN GOOD!

YOU'RE EXCUSED, WILL! THE STRENGTH WAS DRAINED OUT OF THE CREEP WHO RELEASED US ...

... AND MADE HIS BIGGEST MISTAKE! BECAUSE ...

SOMEBODY'S ACTING ALL ROUGH!

... WITH OR WITHOUT WINGS, WE'RE ALWAYS W.I.T.C.H.-GIRLS!

SHA WAAM

TOO BAD THE MONSTER'S STILL LIVE AND KICKIN' !

YEAH, BUT I DIDN'T WANT TO DESTROY IT ...

I JUST TRIED TO MAKE IT A BIT **CUTER** AND MORE SPRING-LIKE!

POP

POP

POP

POP

POP

Raaaaargh!

Raaarh! This will cost you!

YOU'VE MADE HIM ANGRY NOW, HAY-LIN! MAYBE HE'S ALLERGIC TO POLLEN!

USE YOUR MAGIC AGAIN, HAY-LIN! TURN THE MONSTER INTO STRAW!

BUMP

WHY, YOU WANNA TURN HIM INTO A SCARECROW?

OH, NO, THAT'S NOT IT ...

SHA WAAM

IT'S THAT STRAW CATCHES FIRE MORE EASILY!

DON'T DO IT, IRMA!

WHY NOT? A MOMENT AGO IT WAS ABOUT TO CRUSH ME, AND IF YOU HADN'T SHOWN UP, I WOULDN'T BE HERE TO TELL THE STORY.

FWAM

No ... No! Stay away! Don't come any closer!

I'M PISSED, AND I VERY MUCH FEEL LIKE SETTING EVERYTHING ON FIRE!

Do it! What are you waiting for? If you believe I'm going to beg you, you're mistaken! Instead, show me what you've got.

WHAT ARE YOU DOING, YOU LITTLE YOGHURT? ARE YOU CHALLENGING ME? DO YOU REALLY WANNA SEE WHAT I'VE GOT?

SRA-WHAAAM

THIS IS THE POWER OF FIRE, IRMA! YOU DON'T KNOW IT THAT WELL! DON'T LET IT GET TO YOU!

CONTROL IT, IRMA! OPEN YOUR EYES! SEE WHAT'S INFRONT OF YOU! IT'S NO USE...

Scan & Translation: MoonCloud (zelda_21@yaHoo.com)

Scan & Translation: MoonCloud (zelda_21@yahoo.com)

IT'S JUST A WEAK, FRAGILE ... CREATURE ...

... SOMETHING THAT EVEN A GUST OF WIND CAN BLOW AWAY ...

SHHH

WOOOOOSH

I'M SORRY, WILL! IT SURPRISED US!

I WOULDN'T HAVE LOST MY CALM IF WE HADN'T BEEN THIS ASSULTED! **WHAT THE HECK IS THIS TEST SUPPOSED TO BE, ANYWAY?**

THE ORACLE REALLY EXAGGERATED THIS TIME!

WE CAN MAKE OUR COMPLAINS ONCE WE'RE OUT OF HERE! RIGHT NOW, WE'VE GOT NO TIME TO WASTE!

ARE CORNELIA AND TARANEE IN TROUBBLE TOO ?

YES, BUT NOT FOR MUCH LONGER! FOLLOW ME!

OH, WHAT I LOVE HER WHEN SHE PRETENDS TO BE **LEADER !** IT'S MOMENTS LIKE THIS I WISH WE HAD ...

" ... A REAL BATTLE CRY! SOMETHING LIKE ... HERE COMES THE WITCHES! "

WZAAAM

SHA WAAAM

WOW!

ARE... ARE WE THROUGH? ARE WE INSIDE OF CORNELIAS AND TARANEES PICTURE YET ?

MORE OR LESS, HAY LIN.

MORE OR LESS!

Scan & Translation: MoonCloud (zelda_21@yaHoo.com)

STUNK

ZINK

ZOW

THE STORM IS GETTING WORSE! WE CAN'T HOLD IT MUCH LONGER!

WE NEED A WAY OUT ...

SZINK

... IF THERE'S NONE, WE'LL HAVE TO MAKE ONE !

SHRRRZAK

THE ICE HERE IS TERRIBLY HARD! YOUR PUNCH JUST **GAVE IT A SCRATCH!**

DAMN IT !

IF I STILL HAD THE POWER OF FIRE, IT WOULD BE EASY FOR ME TO MELT THIS THING ...

COVER ME, TARANEE! I'D LIKE TO TRY SOMETHING OUT!

SHZAK

MELT, OF COURSE! WHY DIDN'T I THINK OF THAT ANY SOONER?

WHAT ARE YOU GOING TO DO?

Scan & Translation: MoonCloud (zelda_21@yaHoo.com)

WHAT'S ICE BUT ORDINARY WATER THAT'S BEEN STIFFENED? I HAVE THE POWER OF WATER, AND THEREFORE ...

WZIIIIN

... I NOW WANT IT TO FOLLOW MY **ORDER!**

GRRR

CRRREEENK

UNHF!

SKRAAANK

THEN YOU'LL HAVE TO THINK FAST ... BECAUSE **THIS PLACE IS FALLING APART!**

KRRR

I MUST'VE REMOVED THE **WRONG** PIECE!

KRRRANK

OK, BUT WHAT NOW?!

WELL ... I'LL HAVE TO THINK ABOUT THAT!

I GET IT! YOU DON'T HAVE TO SAY IT AGAIN!

FAST! AWAY, GENIUS!

CRUMBLE

SHAAAAK

KRAAANK

SCAN & TRANSLATION: MOONCLOUD (ZELDA_21@YAHOO.COM)

OH, NO!

THE TOWER IS ABOUT TO COLLAPSE!

CREENK

HELP!

will!

WE HAVE TO DO SOMETHING! WE HAVE TO GET THEM OUT OF THERE!

WHERE ARE YOU GOING IF WE DON'T KNOW WHERE TO PUT OUR FEET? WE'RE BLOCKED HERE!

KRAAAM

SHINK

SCREEEENK

IF THAT WASN'T ENOUGH ALREADY, DO YOU SEE THE FLYING MONSTERS?!

!!

AAH!

Scan & Translation: MoonCloud (zelda_21@yaHoo.com)

THE MONSTERS HAS COME TO LIFE!

I'VE NOTICED! REMEMBER ME TO THANK THE ORACLE FOR THIS LITTLE JOKE ...

SHZAP

SHZAP

... IF WE'LL EVER SEE HIM AGAIN!

WZINK

WZINK

SHZAP

SHZAP

WE HAVE TO HELP CORNELIA AND TARANEE!

SHA-ZAX

FWOOOM

LET'S WARM UP THOSE ICE STICKS!

SHZAP

UHNF! IT'S US THEY'RE AFTER!

DID YOU THINK THERE WAS SOMEONE ELSE THEY WERE AFTER?

AH!

SHZAP

FWOOOM

FWOOOM

FWOOOM

FLY, TARANEE!

IF THEY STAY THERE, THEY WON'T STAND A CHANCE!

TARANEE CAN FLY! WHY AREN'T THEY LEAVING?

SCAN & TRANSLATION: MoonCloud (-zelda_21@yahoo.com-)

TO BE CONTINUED IN THE NEXT EPISODE OF W.I.T.C.H.

COME ON, TARA!

WHY IS'NT SHE MOVING?

FLY!

N-NO ... I CAN'T! IT'S SO ... HIGH!

HOLD ON TIGHT, CORNELIA ...

!

TARANEE IS JUST THE CLEAREST PROOF! NOONE OF THEM FEEL COMFORTABLE WITH THEIR NEW POWERS ...

IT WAS MADNESS TO CHANGE ELEMENTS ... I SHOULDN'T HAVE ENCOURAGED THEM! THEY'VE BEEN PUT TO A TEST MUCH TOO DIFFICULT!

IF SOMETHING WOULD HAPPEN TO THEM, IT'D BE ALL MY FAULT!

SHZAP

Aaah!

SKRA DRAAANG

Yaaaaaaaiii!

SHZAP

FLY, TARANEE, I BEG YOU!

Scan & Translation: MoonCloud (zelda_21@yahoo.com)

N-NO ...

NO ...

NOOOOOO!

BWOOOM

DID SHE USE FIRE? BUT THAT MEANS ...

... WE GOT OUR ORIGINAL POWERS BACK!

OR MAYBE YOU NEVER LOST THEM IN THE FIRST PLACE!

FASTEN YOUR SEAT BELTS !

IN THAT CASE, GIVE ME YOUR HANDS!

Scan & Translation: MoonCloud (zelda_21@yaHoo.com)

GIIIRLS!

WE'RE COMING, CORNELIA!

SHRZZZK

I DO WHAT I CAN, BUT ... YOU'RE AWFULLY HEAVY!

TAKE US TO SAFETY NOW, HAY LIN! THE ICE TOWER WON'T LAST MUCH LONGER!

GOTCHA!

YOW!

CATCH

KRRRRANK

KRRRRRUMBLE

NOW!

IT'S FALLING!

WE'RE STILL TOO CLOSE! STAY AWAY, *HAY LIN!*

JUST FOR A MOMENT, THE W.I.T.C.H-GIRLS REACT, LIKE A UTITY, AND MERGE THEIR POWERS.

LET'S FORM A SHIELD, GIRLS! WE USE ALL OF OUR POWERS TOGETHER!

Scan & Translation: MoonCloud (zelda_21@yahoo.com)

ENERGIES AS OLD AS TIME ARE BEING PUSHED TOWARDS EACHOTHER INTO A FUSION ...

THE ORIGINAL ELEMENTS RELEASES ITS POWER AND SHINES LIKE A LITTLE STAR ...

AND SO, THE HEART OF KANDRAKAR SHINES AGAIN, BRILLIANT AS NEVER BEFORE!

THE REFLECTIONS OF THE GUARDIANS SHOWS IN THE REFLEXES OF LIGHT, AND THE LIGHT TAKES SHAPE ...

Scan & Translation: MoonCloud (zelda_21@yahoo.com)

THE ELEMENTS DANCES AROUND WILL! FIRE AND EARTH ARE BEING MIXED AND BECOMES AN INDESTRUCTIBLE METAL ...

... THAT HAS BEEN CREATED FROM THE HEAT IN AN ETERNAL FLAME THAT FLICKERS SLIGHTLY IN AN ICEY GUST OF WIND ...

... A BREATHTAKING GUST OF WIND THAT LIFTS THE WATER UP AND CRYSTALIZES IT INTO AN IMPENETRABLE COVER ...

HERE WE HAVE THE SHIELD, THE BASTION, THIS IS HOW THE ORNAMENT WAS ARISED.

THE LIGHT WHICH GUIDES THE ONE WHO'S LOOKING FOR THE WAY, THE BEAM WHICH CUTS THROUGH THE DARK ...

... THE HEART OF KANDRAKAR. AND BY COMPLETING THESE TESTS, THE W.I.T.C.H.-GIRLS HAVE PROVED THAT THEY ARE THE CHOSEN ONES.

Scan & Translation: MoonCloud (zelda_21@yahoo.com)

YOU CAN OPEN YOUR EYES NOW, GUARDIANS ...

... YOUR TEST IS OVER ... AND YOU MADE IT !

BUT ... WHAT'S HAPPENED?

YOUR FRIENDS HAVE MADE THEIR CHOISE, WILL!

IN THE MOST DIFFICULT MOMENT THEY COULD FIND THEIR TRUE POWER WITHIN THEMSELVES ...

ALL THIS TROUBLE JUST TO COME BACK WITH OUR ORIGINAL POWERS!

... BUT YOUR HEARTS AND YOUR FRIENDSHIP MADE YOU REDISCOVER WHAT YOU NEVER FORGOT!

THE TRUTH IS THAT YOU NEVER ABANDONED THOSE POWERS! REASON AND CURIOSITY WAS THE DRIVING FORCE FOR YOU TO CHANGE AND SEEK NEW ...

SCAN & TRANSLATION: MOONCLOUD (ZELDA_21@YAHOO.COM)

ACTUALLY I FEEL MORE COMFORTABLE WITH **THE EARTH** ...

YEAH! CHOOSING THE POWER OF AIR WASN'T SUCH A GOOD IDEA!

WHEN THE ROAD IS MARKED OUT, YOU CAN NOT ESCAPE YOUR OWN DESTINY! MAY THE AURAL DROPS SHINE AGAIN!

IRMA'S COURAGE! TARANEE'S GENEROSITY! CORNELIA'S WILLPOWER! HAY LIN'S IMAGINATION ...

ZWIIN

... AND **YOU,** WILL! I'M SO GLAD I CAN COUNT ON FIVE GUARDIANS LIKE YOU!

FOR KANDRAKAR, THIS IS TRUE HAPPINESS AND A GREAT HONOR!

OH, I BET HE SAYS THAT TO EVERYONE!

WELL, YOU'LL NEVER KNOW! RETURN SAFELY!

WAIT ...

... A MOMENT!

Scan & Translation: MoonCloud (zelda_21@yahoo.com)

NO EXPLANATIONS THIS TIME EITHER!

THE ONLY THING THATS TOTALLY CLEAR, WILL, IS THAT YOU HAD NOTHING TO DO WITH THAT FIRE ON THE GRILL!

THEN EVERYTHING WOULD'VE BEEN JUST A LITTLE BIT TOO EASY!

Irma! GIRLS!

!

HAVE YOU BECOME DEAF? THIS IS THE SECOND TIME I CALL OUT FOR YOU!

THE SECOND TIME?

IF YOU DON'T HURRY, THERE WILL BE NOTHING LEFT! THIS BARBECUE WILL MAKE HISTORY, KNOWN AS THE BEST OF ALL TIME!

EVEN IF THERE WAS 'SOMEBODY' WHO DIDN'T TRUST ME, I KNEW IT AS SOON AS I SAW THOSE ROASTS!

THANK YOU, ORACLE!

AAW, ITS ALRIGHT, JUST CALL ME DADDY!

HA! HA! HA!

HA! HA!

HA! HA! HA!

SCAN & TRANSLATION: MOONCLOUD (ZELDA_21@YAHOO.COM)

THE END!